

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, П. пов.
Конто почт. шаян. 143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“, Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5-00 зол.
Чвертьрічно 15-00 „
Піврічно 30-00 „
Річно 60-00 „
ЗА ГРАНИЦЕЮ: В Америці 1 долар.
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,
Швейцарії 5 шв. фр., Чехослова-
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.
Друкарні: 29-25.
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
20 сот.

Нове життя і старі параграфи.

Женева, квітень 1933.

Між дійсністю та її представленням на па-
пері існує звичайно контраст, який так часто
примушує письменника розпучливо шматувати
свій манускрипт. Але найменше об'єктивно відби-
вається дійсність всеж мабуть у головах дер-
жавних мужів. Щоби переконатися про те,
досить порівняти англійське, італійське та
французьке з'ясування порозуміння чоти-
рьох держав. Німецького тим часом ще нема, ма-
буть тому, що Гітлер все ще ґрунтовно транс-
формує саму німецьку дійсність.

Щоби ствердити, в якому відношенні до дій-
сності стоїть французьке з'ясування пакту
чотирьох держав, треба передовсім зазначити
бодай головні прикмети сучасних міжнародних
відносин в Європі.

З точки погляду елементаризму — переко-
наний, що рішенням в останнім рахунку є могут-
ний рух широким національним мас — найбіль-
шої уваги заслуговує факт, що Європа вступає
анов у добу змін революційного значіння. До
цього зміни її посують національні рухи, стримані
збройною силою в 1918 році. Півтора десятка ро-
ків треба було, щоби ці рухи, розвиваючись не-
переможно, не зважаючи на всі перешкоди у ме-
жах поодиноких держав, зробились нарешті чин-
ливими міжнародними, що загрожують пересуну-
ти поважно кордони деяких держав.

Зв'язок чинників внутрішніх та міжнародних
виражається найбільше виразно на прикладі Ра-
дянщини, яка протягом кількох місяців мусіла
перевертати до гори ногами цілу свою попередню
закордонну політику та шукати паперового забез-
печення проти самої внутрішньої радянської
дійсності.

Тимчасом ціла Європа поділена на табор
держав-консервативів та табор держав-реформа-
торів. Вислову „ревізіонізм“ варто оминати, бо
він цілком непотрібно звужує обсяг проблеми.
Зміна деяких точок мирових договорів є лише
середнім і неминулим шаблем до переведення по-
літичної перебудови Європи. Переважна частина
цієї перебудови не стоїть зовсім у залежності
від мирових договорів. Неминулою є зміна лише
тих точок мирових договорів, які стоять у дорозі
до порозуміння великих держав. Страх Малої
Антанти перед ревізією мирових договорів влас-
тиво безпідставний, і підтримується його штучно
тими, яким зміна сучасних міждержавних відно-
син в Європі справді загрожує поважними
втратами.

Слабкість табору держав, які обстоюють
збереження існуючих відносин в Європі полягає
передовсім у тім, що інтереси їх дуже різнома-
нітні. Коли Франція обстоює непорушність миро-
вих договорів, то робить це лише тому, що не-
впевнена цілком того, що наступить по їх зміні. Ко-
лиж ці договори обстоює Польща, то вона робить
це тому, що знає цілком певно, що наступить по
їх зміні. Становище Польщі та Малої Антанти
супроти Німеччини зовсім відмінне. Наскільки
відмінне і їх становище супроти Радянщини, яка
раптом зробилась найбільшою поборницею недо-
торканості мирових договорів, знаючи, що без
порушення їх порозуміння великих держав не-
можливо.

Бачити більшовиків у ролі оборонців існу-
ючого ладу в Європі, це справді видовище гідне
нашого часу. Але може було справді потрібно ще
лише цього видовища, щоби доказати неможли-
вість вдержання цього ладу. І треба признати,
що французи, які визнаються добрим смаком
взагалі, мали досі і досить доброго політичного
смаку, щоби не ужити Радянщини за аргумент
проти порозуміння великих держав. На превели-
кий жаль не всі держави, що обстоюють сучас-
ний лад, мають досить цього смаку.

Французька відповідь на пропонування
пакт чотирьох держав свідчить у деякій мірі, що
він ще не прибрав остільки конкретної форми, що-
би французький уряд міг сказати виразно — так
чи ні*). Тому він залишає собі тимчасом вільний
шлях, визнає, що існує артикул союзу Народів,
що дозволяє ревізію мирових договорів, але вка-
зує одночасно на інші артикули, які вимагають,
щоби питання дотично світового миру були пред-
ложені зборам Союзу Народів, та гарантують те-
риторіальну цілість держав, членів Союзу На-
родів.

Можливе передання справи порозуміння чо-
тирьох держав Союзу Народів є уступкою трьох

*) Коли наш кореспондент писав цю статтю, то не
знав ще промови французького прем'єра. Про неї допи-
лась наша читачка з двох донесів нашого паризького ко-
респондента. — Ред.

Молодь і молодечий „ключ“.

Ніхто не заперечить, що найбільшою цінні-
стю кожного народу є його молодь, що вносить
своїм розмахом та енергією відповідний ритм у
національне життя. Однак, щоби молодь не ми-
нулася зі своїм завданням і щоби її змагання
дали додатні вартості життю, на те мусить во-
на здійснювати свої бажання та ідеали у відпо-
відних рямцях. Вона не може своєї діяльності
вести так, щоби вона була розбійною чи навіть
суперечною з діяльністю старшого досвідчено-
го громадянства. Боже це природна річ, що рів-
нобіжно з прикметами, які характеризують мо-
лодь, а саме з молодечим запалом та імпуль-
сивністю йде нерозвага і брак життєвого досві-
ду і на тому підкладі родяться нерозуму-
вання між тими двома групами громадянства,
тобто між т. зв. „старими“ і „молодими“. Істо-
рія виказала, що лише великий, повний запалу
для ідеалів, творчий дух молодого покоління,
виплеканий на традиції і розвазі старшого, до-
свідченого громадянства, умів творити цінно-
сти як у культурі так і в характерах, потрібних
для реалізації історичних завдань нації. Шож
ми відкриваємо, коли поглянемо у сторону на-
шого народу і зокрема нашої молоді?

Вже в довоєнних часах та зокрема підчас
великого народного зриву дала наша молодь
наглядні докази великої ідейності і посвяти.
Після памятного акту з березня 1923 року прий-
шло на всіх ділянках нашого політичного і су-
спільного життя своєрідне заміщення, прояви-
лась недостача орієнтації, а в деяких одиниць
навіть зневіра. Та з часом життєві обставини
примусили громадянство призадуматись над
положенням та почати ділову працю. На жаль,
не вважаючи на важку політичну ситуацію, яка
всіх нас бе, і невелику спільну територію краю,
кидаються у вічі дві яскраві негативні явища
внутрішніх наших відносин: брак доброї волі
для співпраці у деяких політ. партій та взаєм-
не незрозуміння, а радше брак охоти взаємного
розуміння двох груп громадянства, т. зв. „ста-
рих“ і „молодих“.

Здавалось, що довгі дискусії на ту тему, що
велись недовго на сторінках нашої преси, ви-
крешуть свідомість конечності порозуміння тих
двох груп, ба що більше — співпраці в ім'я ви-
щих ідеалів. Лише той, хто довгий час перебу-
вав на провінції, подальше від львівського пен-

Dentosan — Dentosan — Dentosan!

DENTOSAN зберігає зуби в здоровлю
і свіжості.

DENTOSAN надає зубам сніжну бі-
лину.

DENTOSAN паста, мильце, еліксир —
необхідні дома і в подорожі.

Склад:

P. H. Z. Ch. Ludwik Spiess

i Syn

Львів, Кляйновська 3.

держав Франції, та уступкою Франції Малій Ан-
танти і Польщі. Згоди чотирьох держав Союзу На-
родів перешкодити не може, але він може помо-
гти Франції досягнути деякі здобутки у межах по-
розуміння чотирьох держав, а у всякім разі здо-
бути час для остаточного зорієнтування.

Але сам факт утворення порозуміння чоти-
рьох держав у межах Союзу Народів, а навіть
заходи в цьому напрямі треба втратити як
признання реального стану міждержавних від-
носин в Європі. Коли не можна втиснути життя
у перестарілі рамки женецьких параграфів, то
не лишається нічого іншого, як змінити ці па-
раграфи. М. Данько.



Приємне почуття
свіжості дають
КОЛЬОНСЬКІ ВОДИ

antiba

Склад: P. H. Z. CH. LUDWIK SPIESS i Syn
Львів, Кляйновська 3.

Тарас Бульба в Парижі:

Париж, 8. квітня 1933.

„Діло“ помістило вже місяць тому замітку про „Тараса Бульбу“. Гадаю, що цікаво буде подати про цю оперу ще кілька вражень очевидця.

Париська Опера-Комік міститься на Великих Бульварах, до яких дивно тулиться оперна, фасадом виходячи на тиху бічну вулицю. Остання в цьому сезоні вистава „Тарас Бульба“. Повна зала, кілька осіб в президентській ложі, в партері між публікою два міністри, представники дипломатичного корпусу. Переглядаю лібретто. — скрізь у тексті зазначено — „Україна“. Українські імена дієвих осіб написано фонетично латинкою і не перекручено. Добра ознака на початок.

Перша дія відбувається в Києві в покоях панночки, яка носить російський „ковбошик“. Через вікно вривається Андрій. Одяг Андрія селянський, в протилежність до суку панночки цілком вдалий у темних тонах.

Друга дія — кімната на хуторі Тараса. Обстановка та всі одяги кращі ніж у першій дії. Оправдані козацькі шаблі. Всі козаки, окрім Андрія мають оселядці. Остан на шапці має чорний шпик. Одна з жінок носить плахту. І коли Тарас, закликаючи козаків при кіпці дії „ліз завісу“, кричить „Хай живе Україна“ — і цей крик змішується з оплесками салі, тоді мій скептицизм до постанови змінюється вдячністю для автора опери — Лью де Грамона.

Третя дія — стан козаків перед Дубном. Чудова обстановка. Малинові козацькі прапори. Далеко мурі Дубна. Танок у стані виконує Князь, російський танцюрист, досить неприємно. Щось з половецьких танців — „Князя Ігоря“, починається досить швидко і без усякої зміни ритму а кінається теж досить швидко. Два роки

тому на півночі Франції мені довелося бачити „Козака“ у виконанні одного українця-робітника. Він його починав непомітно, переходячи від руху звичайної ходи до самого танку, аразь прискорював ритм до найбільшого, знов переходив на повільний, крутився вогчком і замирав без руху. Це був найкращий „козак“, якого мені довелося бачити.

Четверта дія — собор Дубна, куди похована панночка приводить Андрія. Досить гарне освітлення.

П'ята — остання дія — весілля Андрія з панночкою в кімнатах палати воеводи. Гарно виконаний мажор. Кінчиться весілля, Андрій залишається сам і через вікно вривається Тарас. Фінальна сцена — Андрій ранений вмирає, закликаючи не переслідувати того, хто його вбив. Тарас схиляється.

Загальне враження від „Бульби“ добре. Париська критика зазначувала, що музика Марселя Самюель-Руссо не характеристична. Не можу сказати про музику, що вона надивичайна, але волю цю музику, в якій нема ніяких публічних мотивів, ніж твори деяких композиторів, добре аналізує, що можуть вставити „Ей ухнем“ або „Бублічки“ в яку завгодно славянську річ, щоб зробити „атмосферу“. Це трапилося недавно з „Землем“ Довженка. Про фільм синхронізували в Парижі. В там такі перлини, як супровід громадського поховання російським хором, що виконує „Коль славе“.

Мушу сказати, „Тараса“ зазначити одно: при його постанові не працював ні один українець, все зроблено чужинцями і на цей раз зроблено не погано. Це треба лише витати. Чужина починає розуміти і розрізнявати те, що українське. „Тарас Бульба“ в Парижі це для нас крок уперед.

Евген Деслау.

Поперед великим процесом у Москві.

ЛОНДОН, 12. IV. ПАТ. Як виходить з документів, що знаходяться в оголошеній вчора Білій Книзі, один з арештованих у Москві англійських інженерів Торнтон переходин нечужо довіг переживання, з яких одно тривало 21 годин без перерви. Підчас його конфронтації з Мекдональдом, що одиникий з арештованих англійських інженерів сидить досі у в'язниці, Мекдональд заявив, що Торнтон передав йому 4.500 рублів на шпигунську акцію, за що мав дати інформації в справі фабрики зброї в Златоусті. Англійський амбасадор у Москві думає, що такі зізнання могли тільки вимусити серед незвичайно важких умовин.

Радянсько-японський конфлікт.

ЛОНДОН, 12. IV. ПАТ. Лондонська преса счинила аларм з приводу назріваючого на Далекому Сході радянсько-японського конфлікту за східно-китайсько-японською. Обі сторони приготувані до війни і вибух збройного конфлікту можливий кожної хвилини. Японія уважає теперішній момент пригожим для себе, з огляду на напруження радянсько-бритійських та радянсько-німецьких взаємин. Японія думає, що зацінна акція, розпочата в такий момент, не стріється із протестом Європи. Одна Америка буда би невдоволена японською акцією, що веде крізь конфлікт з Радянщиною до опанування Владивостоку. Радянщина, кажуть, теж готова до оборони свого стану посідання на східно-китайській залізниці.

Шевченківська вистава в Українському Базарі.

НЬЮ ЙОРК, 22. березня (Вл. кор.) Базар „Сурма“, при „Українським Бродвею“, себто при евені „А“ в Нью Йорку, звертає увагу прохожих своєю прегарною виставою в честь Шевченка з нагоди місяця поета. Велике виставове вікно містить позаду прегарну картину арт. М. Міроша, на якій пестрими барвами амальований Шевченко, над ним знімається геній України, а побіч цього ж Шевченкова муза — обоє на тлі голубого неба; ліворіч видно степ, зарослий травою, а праворіч далекий краєвид з Дніпром. За рікою видно козацькі полки, а в іншому напрямку видно бандуриста. Поет стоїть на скелі, докрити якої зібрані українські дівчата з довгим вінком, а поет поглядає на них в задумі, підперши голову рукою. Над картиною, на поліці, стоїть образ Шевченка в гуцульських рямцях, а на помості, під і перед картиною розложіні різні видання творів Шевченка: кобзар, повісті Т. Шевченка, музичні композиції до Кобзаря і т. п. Посередині низка українських

герданів і дрібних гуцульських виробів. Вистава уложена з естетичним смаком.

З нагоди „місяця Шевченка“ радіо-програми Базару „Сурма“, що відбуваються кожної неділі від год. 8.30 до 9.30 рано зі станції WOB, викликали велике зацікавлення добірним матеріалом. Крім відомого квартету під проводом п. М. Гребінської, виступають кожної тижня інші прелегенти про Шевченка. Тому два тижні вголосив по англійськи дуже цікавий відчит наш молодий адвокат з Ньюарку, Ст. Шумейко, а останньої неділі (19-го березня) говорила п. Шарка Грбовка, професор університету в Синсинаті про взаємини чехів з українцями від найдавніших часів, у зв'язку з поезіями Шевченка, в яких пробивається його славянофілість. Відчит пані Грбової подав чимало матеріалу, невідомого українській публіці і гр. Сурмач ставрається дістати його для публікації.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 14. КВІТНЯ 1933.

МИХ. РУДНИЦЬКИЙ.

2)

Наука з барабаном.

Проповідь „Нової Зорі“. — Чужі мови в одному підручнику. — Історія одного докторату.

(Докінчення.)

„Нова Зоря“ у своїм 22 ч. помістила гучномовну статтю проти „Діла“ та мене п. з. „Про нігілістичний фейлетон“ на тему: як „Діло“ може понижувати у „такий ганебний спосіб повагу українського професора і вченого“. Читаємо там: „Наша національна гідність змушує нас зібрати слово в обороні українського вченого, незважаючи на прилюдно...“ „Мусимо наперед навчитися шанувати самих себе і своїх визначних людей...“

Звіжкіла таке святе обурення? Памятаємо, що коли В. Липинський умирив від довгої недуги, „Н. Зоря“ не вагалась татити в нього як довбню у своїй „гетьманській“ полеміці і навіть кваліфікувала його божевільним. Чому-ж раптом узала у свою оборону проф. Огієнка? Найсилніший аргумент на це приїде... далі.

Не дивуємось „Н. Зорі“, що вона видрукувала прислану статтю проти „Діла“ і не перевірювала наведених там аргументів. А все-ж радмо їй купити бодай книжку проф. Огієнка „Український стилістичний словник“, це дуже корисний підручник для кожного галичанина; там зібрані найбільше поширені в нас мовні помилки, які пола випадають би з літературної мо-

ви. Правда, члени редакції може будуть трохи збентежені деякими квітками ерудиції у цій книжці; напр. у Галичині українці говорять „п'ятор“ на Вел. Україні „поверх“, на В. Україні говорять „сюрприз“ у Галичині сюрприза“ з польської мови *surpriza*; у Гал. говорять „збуї“, на Вел. Україні розбійник; „скільки має літ“ по німецьки значить „wieviel alt“; треба казати „катаклізм“, не катаклізм, на В. Україні „прес“ (!), а в Галичині „преса. Німецькі слова виглядають так: *Kuffer, spacier* (значить „спацир“ (прохід), *die Phrase, das Cytat*, французькі слова: *le chokolat, le rôl, le monopol, le univorm, la revanch, protocol, scandal, le Krêpe, gendarm, benzin, la romans* (!); вимова слів *sérieux, sérieuse* така: серіо, серіос — звідси слова „серйоз“, „серйозний“; слово „кондуїт“ походить від французького *le conduit*, англійські слова виглядають так: *Oscar Wild, bicykl, gaut* (замість *gout*) і тому треба писати у нас „раут“ не „равт“, *tramvay* (зам. *tramway*), *chokolat* (зам. *chocolate*)... Є там і деякі приклади з рідної мови щодо яких маємо сумніви; напр. „Український стилістичний словник“ на ст. 14. оішає: „адреса“ (радіше адрес), а на 484 ст. тільки „адрес“. Треба казати: „Мені або в мене болить голова“... Та це все дрібниці, може тільки випадкові помилки через недовгад.

Уся сіль проповіді „Н. Зорі“ ось у чому: моя критика компетенції проф. Огієнка як ученого це нігілізм, самооплюдування; замаскований патріот в обороні бучім то поваги української науки показується патетично навіть на західно-європейській відносини.

До очі: минулого року видала Французька

Академія офіційну грамматику французької мови; проф. Сорбонні Ф. Брюно, член Інституту, нагисав на неї таку гостру критику, що Академія мусіла зникнути весь наклад книжки, призначаючи, що помилки у ній такі за багато. При цьому вся преса гула кілька місяців від дотепів і збушлась над „40-ма безсмертними“

Та ось паде аргумент перед яким незорієнтовані люди падають ниць: „проф. Огієнка розвинула велику наукову діяльність і за численні науково вартісні праці іменовано його почесним доктором університету в Берні“. „Чи звернула редакція „Діла“ увагу на те, що будуть думати чужинці про професорів і ректорів наших університетів, читаючи в фейлетонах „Діла“ нігілістичні характеристики осіб?“

Відповідь: редакція „Діла“ звернула увагу, як від місяців плали до нашої преси вістки про цю небувалу почесність для нашого вченого. Адже коли не помиляємось це перший випадок, щоб чужинний університет дав титул почесного доктора українському професорові! Тимчасом правда виглядає так: проф. Огієнка дістав у чеському університеті у Бріні звичайний титул „д-ра“ як його можуть дістати скінчені студенти. Хто не вірить, нехай перевірить справоздання цього університету за рік XII його діяльності ст. 127.

Від цього ступня до почесного доктора, ще й у швейцарському Берні, саме така віддаль, як від скромності справжнього вченого до тої барабанної реклами, яку вміє робити собі проф. Огієнка.

Гадаємо, що ніхто з професорів із Бріни не описував у нашій пресі його почесного докто-

ОГОЛОШЕННЯ ДО СВЯТОЧНОГО ЧИСЛА „ДІЛА“

яке вийде в значно збільшенім обемі і накладі
приймає Адміністрація до четверга год. 13-ої.

Нова перемога гітлерівців.

БЕРЛІН, 12. IV. ПАТ. В цілій Пруссії відбу-
лися вчора конституційні збори провінційаль-
них соймиків. Предсідниками соймиків вибрано
самих гітлерівців. Також делегатами до прусь-
кої державної ради стали самі гітлерівці, запев-
нюючи собі тим самим більшість в державній
раді.

Вбили адвоката жида.

БЕРЛІН, 12. IV. В Каменці вбито вчора до-
світа адвоката жида д-ра Вайнердта. Трох лю-
дей з опасками штурмовиків прийшло до меш-
кання Вайнердта й арештували його. На другий
день наїшли його за містом з простріленою го-
ловою. Управа штурмових відділів заявила, що
тут діло в провокації. Президія поліції ствер-
дила, що Вайнердта нема на лісті бойкотованих
адвокатів, тому, що він брав участь у світовій
війні.

Припинили часопис.

БЕРЛІН, 12. IV. ПАТ. Баварський уряд при-
пинив на один місяць тижневик „Фольксварте“
за напади Людendorфа на президента Гінден-
бурга та канцлера Гітлера у зв'язку з отворен-
ням райхстагу.

Герінг пруським прем'єром.

БЕРЛІН, 12. IV. ПАТ. Гітлер як намісник
Пруссії іменував міністра д-ра Герінга пруським
прем'єром. Про іменування д-ра Герінга пові-
домили в Римі телеграфічно. Склад пруського
кабінету не зміниться, бо Герінг і далі буде мі-
ністром внутрішніх справ. Рівночасно уступив
зі становища державного комісара для Пруссії
віцеканцлер Папен.

На внесення канцлера Гітлера президент
Гінденбург іменував намісником Баварії гене-
рала фон Еппа.

Японська делегація до Вашингтону.

ТОКІО, 12. IV. ПАТ. На нинішньому засі-
данні кабінету прийняли запросини Рузвельта
до участі у міжнародних господарських розмо-
вах у Вашингтоні. Японська делегація поїде до
Вашингтону мабуть у половині травня. Як кан-
дидатів на делегацію називають: міністра фінан-
сів Такагаші, міністра внутрішніх справ Емамо-
то та віцерафа Іші.

рату і що сам він не їздив туди на свою промо-
цію зі спеціальним кореспондентом. У згаданій
статті „Н. Зорі“ є теж подробиці про його за-
сади — тільки йому самому відомі.

Не розуміємо професора університету, яко-
му треба ще титулу „д-р“; не розуміємо вчено-
го який на перехрестях усіх вулиць, по листах
і статтях репетує, що ті, що критикують його —
понижують рідну науку. Саме в інтересі нашої
науки лежить те, щоб перед чужинцями не ре-
презентували П такі вчені, як проф. О. Краше
буде і для нього самого і для нашої філософії,
коли більшість його праць не читатимуть чу-
жинні вчені.

Та скажім ще раз: усе це не значить,
щоби його праця не була потрібна та корисна
у тих межах, в яких вона обертається. За його
працю для очищення рідної мови можемо йому,
хочби, ще цього року, згідно з його давнім ба-
жанням, зробити ювілей стільки-то літньої на-
укової праці.

Здається нема у світі лояльнішої преси як
наша і не треба їй докоряти, що вона не шанує
рідної науки або заздрить лаврів рідним ученим.
Але бувають методи, заходи та „тріки“, що нас
справді понижують. Нехай „Н. Зорі“ спитає ав-
тора дотичної статті, звідки він узяв інформації
до свого панегірика про проф. О. і може дещо
довідається.

Не тільки справжні вчені, але навіть критич-
ні дослідники, незалежно від прикмет свого ін-
телекту, мають одну рису, що відрізняє їх від
професорів і докторів з барабаном: це скром-
ність і свідомість меж свого знання.

Ревізія мирових трактатів чи підготовка нової війни.

Під таким наголовком помістили „Ізвестія“
передовицю, з якої видно, яким панічним стра-
хом наповнюють більшовиків плани порозумін-
ня чотирьох держав. „Поставлення питання про
перегляд цих трактатів зачепило всі вразливі
місця та створило дуже напружене становище,
загрозливе для міжнародного миру. В капіта-
лістичному світі, переляканім перспективою но-
вої війни в Європі та на Далекому Сході, є еле-
менти, що намагаються відвернути загрозу в
бік СРСР. Досить зазначити деякі елементи в
Німеччині та Англії, між якими відбувається

свого роду злука. В Англії є деякі угруповання,
які сподіваються, що коли в центрі уваги буде
більшовицька небезпека, то тоді буде легше до-
провадити до одного знаменника протилежні
імперіалістичні інтереси та відіграти роль по-
середника між імперіалістами, а разом з тим по-
шкодити Радянщині. СРСР не може ставитися
байдуже до спроб утворення так званого кон-
церту чотирьох держав, що присвоює собі пра-
во рішати долю народів“. На жаль, більшовики
не кажуть, що вони можуть відіграти проти зед-
наних держав Європи. (Укбюро Женева.)



На шеретку і порелану шкіру
КРЕМ NIVEA

Ціни золотих 0'40—2'60.

Спільний фронт проти плачення довгів.

ПАРИЖ, 12. IV. ПАТ. Авасова Агенція пові-
домляє з Вашингтону, нібито там розійшлися
поголоски, начебто довжні держави створили
спільний фронт і зажадали від Злучених Держав
відложення платності рати, що припадає на 15.
червня ц. р. до часу, аж будуть відомі висліди
світової господарської конференції. В урядових
колах кажуть, що през. Рузвельт відкине таке
предложення. Представники республіканців і
демократів заявили за заплатою рати

41,152,840 дол. титулом сплати капіталу та
103,026,834 дол. титулом проценту. Колиб исра-
торія виявилася неможливою, деякі довжини
зажадоють від Зл. Держав відложення платно-
сти рати на 90 днів, що можна би зробити без
спеціального дозволу конгресу. През. Рузвельт
закіпичується розмови в справі довгів хоче
зазнайомитися зі становищем європейських
держав у справі евентуальних уступок у діяль-
ності торгівлі.

Похорони архієпископа Маньковського в Луцьку.

Участь гр.-кат церковних достойників у похоро нах.

Як відомо, перед кількома днями по дорозі
з похоронів перемиського римо-кат. єпископа
Новака помер камінець-подільський римо-кат.
архієпископ Маньковський. Покійний був
останніми часами членом луцької римо-кат.
єпископської капітули та ректором римо-кат.
духовної семінарії в Луцьку. Тому й похоро-
ни покійника відбулися в Луцьку. В похоронах
взяли участь і достойники греко-католицької
Церкви, а саме: львівський єпископ-помічник
Преосв. о. д-р Іван Бучко, єпископ Чарнецький
та о. мітрат д-р Базюк із крилошанином львів-

ської греко-кат. капітули о. Ковальським. Крім
того в похоронах узяв участь хор питомців
львівської греко-кат. духовної Академії в силі
14 співаків.

В Луцьку відправили наші церковні досто-
йники в римо-кат. катедрі богослуження (Служ-
ба Божа та панахида) над тілом покійника, при-
чому співав хор питомців львівської Академії.
Греко-кат. богослуження та співи зробили на
всіх учасників архієпископських похоронів ве-
личезне враження.

Упадок диктатури в Португалії.

Як повідомляють з Парижа, 10. ц. м. знесе-
но в Португалії військову диктатуру, що пану-
вала від сімох років. Після прийняття нової кон-
ституції народнім голосуванням теперішній у-
ряд військової диктатури буде заступлений
конституційним урядом. Місію створення ново-
го уряду дістав Олівейра Салазар.

Французький амбасадор у Мусоліні.

РИМ, 12. IV. ПАТ. Прем'єр Мусоліні при-
няв французького амбасадора Жувенеля. Амба-
сатор вручив меморіал і текст французької про-
позиції в справі чотирьох держав.

Римські конференції.

Політичні наради, зв'язані з побутом віце-
канцлера Папена, Герінга і Дольфуса в Римі,
викликали оживлені коментарі римської преси.
Політичні кола довідуються, що на нарадах бу-
дуть проби узгодити політику Німеччини й
Італії супроти Радянщини. Крім середньо-євро-
пейських справ будуть обмірковувати теж про-
блеми Східної Європи. Звертають увагу на
факт, що до Риму прибув теж голова україн-
ської націоналістичної організації за кордоном,
полк. Коновалець, який конферував зі своїми
прихильниками в справі утворення українського
незалежницького комітету в Римі

КІНЕЦЬ ЗАЛ. СТРАЙКУ.

ДЕБЛІН, 12. 4. ПАТ. Завдяки інтервенції мі-
ністра промислу та торгівлі вільної Ірландської
держави зліквідували страйк на ірландських за-
лізницях.

НА СВЯТА ГРОНОВІ ВИНА

в різних гатунках від 3 зол. за пляшку поручає
фірма Д. ГЛОВІК, ЛЬВІВ, СОБЕСЬКОГО 32.
Замовлення з провінції полагоджує відворотного
почтою в харчевих пачках по 5 пляшок.

Жінка і пропаганда.

При творенні українського промислу і торгівлі —
забули наші піонери про найважливіший чинник, якого
не сміється легковажити при формуванні нового спо-
соби життя: про зорганізування відборців і покуців.

Наш промисл і торгівля обертається досі довкола
т. зв. „першої потреби“ — себто необхідних річей для
домашнього господарства — тому-то переважаюча біль-
шість відборців — це жінки. Жінки, яких у нас не ва-
жають фахівцями, ані „спецами“ в цій діяльності і вслід
за тим, не вважають за доцільне інформувати їх про
стан українського промислу, його потреби, напрямки.

Прийшлося жіноцтву самому забратися до цього
діла, бо цього анімає потреба хвилі.

Провід жіноцтва, згуртованого в „Союзі Украї-
нок“, отворив при Головному Відділі окремий реферат,
підтримання клича: „Свій до свого“. У кожній філії С.
У. потворилися аналогічні реферати. Львівська філія
вже в першому році своєї діяльності скликала в цій
справі нараду жіноцтва з купцями та промисловцями,
та започаткувала влаштування анкет із подальшими
українськими торговельно-промисловими установами. В
грудні 1932 р. влаштовано анкету в Маслосоюзом, із ве-
ликим моральним успіхом, а в квітні ц. р. відбулася та-
ка анкета в Народній Торговлі.

Анкета „Маслосоюзу“ мала спеціальний характер.
Це була просто пропаганда виробів „М. С.“, переведе-
на першорядно та пошукана з екскурсією по забудуван-
нях „М. С.“.

Анкета „Народньої Торговлі“ була спробою сис-
тези цілого українського споживачого промислу, влаш-
тована на ширшу скалку, мала характер доволі модер-
ний. Реферат п. сен. Павляковського, який уміло опе-
рував цифрами і статистикою, виказав і зайвий раз під-
креслив нашу незорганізованість в економічній діяль-
ності. Статистичні дані, які доказують, що український
споживач спотребовує річно споживчих продуктів на
200 міль. тоді, коли річний торг українських купецьких
приватних і кооперативних крамниць аніснить від у-
країнського покупи тільки 15 міль. — говорять дуже
ясно. При порівнянні села з містом — це останнє на со-
ром міщанкам страшенно дискваліфікують цифри, які
виказують, що на 600 тис. міського населення — лише
20 тис. є членами українських кооператив! А що у Льво-
ві один львівянин-українець вносить пересічно до у-
країнської торгівлі — 10 зол. річно — це залишило уже
прелегнт без коментарів. Реферат покінчився твер-
дженням, що підтримання клича „свій до свого“ це

ше милостиня у формі уліку, але масове явище членства й стало погладжування закупів тільки в своїх крамницях.

Головною атракцією вистави була виставка експонатів молодого українського промислу. Хоч яка скромна й недостатня, бо навіть не всі наші фірми прислали свої вироби, то всеж таки була вона мініатурним відзеркаленням нашої продукції.

На окремих столиках були порозставлені: пасти до черв'яків і підкожк ф-ми „Елегант“, цукор „Луна“, сирок і чорнило кооп. „Зоря“, пасти та порошок до зубів і пил до металів „Геліодонт“ ф-ми „Сіма“, депіляторі д-ра Тушицького, вишукані цукор, дріжджівий порошок та мелоні мушкетерів кооп. „Піаст“, муштар-де ф-ми „Міка“, мінеральні води ф-ми „Здоров'я“. Зокрема стояла габлятка „Народної Торговлі“ зі всілякими ролями чаю, кава, рижу, мучи, як також грозинки і м'ягдаль. Доповнення цієї виставки був прегарний сервіс, прикрашений збором народних мотивів ф-ми Оніська та помислово скомпонований мистецький афіш галицького відділу „Народного Мистецтва“.

Для переконання українського споживача про високу вартість наших продуктів, почастивала Народна Торговля усіх прийнятих добрим чаєм та знаменитою кавою, а кооп. „Піаст“ дуже смачним тортом спеченим на дріждж. порошку власного виробу. Крім цього згадані ф-ми роздали принаймні усі виставлені експонати.

Незвичайно мила й симпатична імпреза закінчилася в год. 9. веч. Почині ф-ли С. У. у Львові уривається вдруге повним успіхом. Треба би тільки побажати, щоб рухався та повні ініціативи Визли провінційних філій С. У. пішли за ініціативою Львова та часто влаштовували в своїх осередках такі ярмарки, бо вони зовсім вічна-віч продукція й споживача й найкраще реалізують клас: свій до свого, який досі є пустою фразою.

А покищо — хай першим кроком українського життя в піддержці різного промислу буде: погладжування усіх передсвітотичних закупів тільки в українських крамницях!!!

Люба Гарашак.

ГОСТИНА ІТАЛІЙСЬКОЇ ЛЕТ. ЕСКАДРИ В БЕРЛІНІ.

Міністр Герінг обговорював із італійським міністром Бальбо м. ін. справу гостини італійської летунської ескадри в Берліні в поворотній дорозі з подорожі з Америки, яку проектує на літо.

ЗА ВИЗВОЛЕННЯ ФРАНЦІЇ ВІД ЗОБОВ'ЯЗАНЬ.

Французький радикальний посол Монтіні (якого досі вважали приятелем Польщі) помістив у „Републік“ статтю, в якій домагається визволення Франції від таких зобов'язань супроти Польщі та Югославії, які могли би викликати збройну інтервенцію Франції в обороні тих держав.

ПРОДАВ ПЛЯНИ.

Молодий французький службовець префектури продав шпіонам пляни повітряної оборони твердині Руен. За гроші ті пив два дні в шинках.

СТРИЧА МУСОЛІНІЯ З ГІТЛЕРОМ.

Німецько-італійські розмови, що досі відбуваються в Римі, перенесуться до Венеції. Зачувати, що Мусоліні стрінеється з Гітлером, Дадляб та представниками Малої Антанти.

ПАПЕН І ГЕРІНГ У ПАПІ

Папа прийняв на окремих аудієнціях віце-канцлера Папена та міністра Герінга.

3 організаційного руху.

ПОВІТОВА НАРАДА УНДО В СОКАЛІ.

Дня 30. березня ц. р. відбулося засідання Повітової Народної Ради в Сокалі. На нараді явилися відпоручники майже всіх громад сокальського повіту. Політичне положення українського народу і політичний реферат взагалі висловив д-р Роман Перфецький. Організаційні справи реферував голова Повіт. Нар. Комітету д-р Хоминський, а справу „Свободи“ д-р Чайківський. У дискусії забирали голос головний секретар Володимир Целевич, посол Кохан і громадяни: Сирола, Стецюк, Палатинський, Солома, Трохим, Бойко, Климчук та інші. Ухвалено цілу низку політичних і організаційних резолюцій, з між іншими також резолюцію про скликання Народного З'їзду.

На свята! На свята!

ГЕФЛІНГЕРА чоколяда до тіст і тортів

ГЕФЛІНГЕРА Баранки і Писанки чоколядові.

ГЕФЛІНГЕРА галіретки, онові і маршпани, до прикраси тортів, локер, горіхова і м'ягдалова маса.

— Можна дістати скрізь. —

ФІРМОВА КРАМНИЦЯ ВУЛ. РУТОВСЬКОГО 8.

Ідея, наука і розвага.

Про журнал, присвячений цим трьом цілям.

Не станемо вживати суперлативних „най“, що винищували би „Літопис Червоної Калини“ понад усі інші існуючі українські журнали, а обмежимося до ствердження деяких фактів, про його справжню вартість.

Перший такий безперечний факт, що цей журнал зумів погодити три завдання, які звичайно виключають себе у практиці друкованого слова. Цим першим завданням було — як читали ми у покланку Видавництва „Червоної Калини“ при 1-ому числі „Літопису ЧК“ рівно 3 і пів року тому — „звеличувати визвольні змагання українського народу в недавньому минулому“. Ціль виключно патріотична і тому надзвичайно важко її здійснити, маючи вічно перед очима потребу звеличування історичних подій з патріотичних мотивів, дуже легко попасти у пустословну фразеологію, якої ніякий критичний читач довго стривати не всміє; з другого боку засаднича теза звеличування не є доброю історичною методолою і тому може звести нанівець цілу науково-історичну вартість такого зображування історичних подій.

Наймаркантніша риса „Літопису ЧК“ це саме розбудування культу історичної традиції через звеличування недавнього минулого — і одночасне розшифровування фальшивих легенд, далі історично вірно зясовування навіть найбільш негативних сторінок української революції (нпр. отаманщини). А вже великою національною заслугою того журналу є ширення пошани і любови до рідної буйовщини поруч з пошаною для історичної правди. „Літопис „Червоної Калини“ є не тому патріотичний, що належить до органів національної преси, але тому, що любов рідної історії є його природною потребою і метою. „Літопис Червоної Калини“ це журнал, без якого не зможе ніколи обійтись український чи чужинецький поважний дослідник українського минулого; „Літопис Червоної Калини“ може одночасно читати інтелігентний селянин, середньшкільник чи ремісник та високоосвічений інтелігент з найбільшими вимогами.

Ви знайдете у кожному річнику — ба, майже в кожному числі — простенькі віршики і опо-

відання чи спомини характеру легкої белетристики, а поруч з тим найповажніший воєнно-історичний матеріал, з датами, стратегічними шкідками й рідкими документами. Нема тут ні одної сторінки, ніодного моменту з літ 1917-21, що-вже не були би у „Літописі“ освітлені.

Одною із ознак „Літопису“ є теж його соборницький характер: не знайдете в ньому ніодного натяку, ніодної уваги з такими, ще недавні модами у Галичині, сепаратистичними тенденціями. Історія української революції є трактована в той самий спосіб — чи мова про Наддніпрянщину, Галичину, Кубань чи Закарпаття. Послідовно не вдається „Літопис“ в політичні міркування, які втягнули його у крутіз полеміки різних політичних таборів нпр. УНР і Скоропадського. В оцінці моментів, які оба ті табори оспорожують, рішає для „Літопису“ критерій искраво протимосковський і протибільшовицький.

Тут і там можна закинути редакції „Літопису“ занадто велике потурання вимогам популярності журналу; дарма, що вона і в белетристиці помітно вистерігається сміття та між співробітниками белетр. частини може назвати такі імена, як Б. Лепкого, Олеса, Купчинського, Бабія, Маланюка, М. Мельника і ін. Ще поважніший закид, що супроти деяких історичних подій редакція таки не займає ясного становища і поміщує взамість собі суперечні реляції: для історика це цікавий матеріал, але пересічного читача це дезорієнтує (нпр. справа розстрілу Болбачана). У рецензіях на белетристичні твори з історичним чи суспільним сюжетом редакція „Літопису“ надто стоїть під сугестією ідеологічної спільноти чи ріжниці з даним автором і замало звертає уваги на літературну вартість твору. Маємо теж враження, що редакція занадто часто використовує той матеріал, який їй присилають, і занадто рідко добуває плянково намічений матеріал від авторитетних авторів.

Але можна теж об'єктивно ствердити, що вони не зменшують загальної вартості журналу: єдиного українського журналу, який ідею, науку і розвагу получив у гармонійну цілість.

— 0 —

Чи Ви як батько пригадалися над тим, як виглядатиме життя Ваших найближчих на випадок Вашої ненадійної смерті? Зробіть це негайно, а тоді певно забезпечите своє життя в одиночному

УКРАЇНСЬКОМУ ТОВАРИСТВІ ОБЕЗПЕЧЕНЬ НА ЖИТТЯ І РЕНТИ

„КАРПАТІЯ“.

ЛВІВ, РИНОК Ч. 38 (власна камениця).

НОВИНКИ

— Приймаю як давніше в моїм Заведенні при вул. Сикстуський ч. 17 від 9—1 і 3—6. На с.с. 2-4

— Взуття купуємо в „КОМЕТІ“. Купуючи в „Кометі“ даємо працю і заробіток нашим ремісникам. Свій до свого і по своє! 15-7

— Новий сніданковий льокаль. Відома у Львові фірма Йосифа Новака отворила ще одну свою філію, у склад якої входить сніданковий льокаль і продажа вуженин всілякого роду. Льокаль цей, який святочно відкрили вчора, міститься при вул. Казимирівській в сусідстві Браерієвської, гарно уряджений згідно з сучасними вимогами. П. Новак дав містові нову доміжку промислу, де в нинішніх часах найде заняття багато осіб. 1746

— Виказ сьогорічної „коляди“ на Рідну Школу по повітам і громадам поміщений в ч. 8 журналу „Рідна Школа“ з 15. квітня ц. р. та обіймає 2.415 громад. Хто хотів би довідатися, скільки котра громада зложила „коляди“ на Рідну Школу, нехай жадає того числа в Адміністрації „Рідної Школи“ у Львові, Ринок 10.

— На карти Рідної Шк., що звільняють від алкогольних напиків з нагоди Воскресення Христового зложили в зол. отсі Вл. Громадяни(ки): 20: Іван Тиктор; по 10: радн. Ілля Кокоруда, Володимир Кузьмювич і Марія Богонокова (Катовиці); 6: Іван Скрегота; по 5: Микола Ластовський і д-р Іван Раковський; 4: д-р Мирон Ковалевський; по 2: д-р Олена Дашкевичева, д-р Григорій Лужицький, д-р Стецюк Григорій, інж. д-р Євген Храпливий, д-р Іванна Герінович (Залешани). — Хто черговий?

— На будову Нац. Музею у Львові (вул. Мохнацького 42, ПКО. 153.422) зложили: д-р Б. Сірко 20 зол. (разом 40), В. Верхова 10 зол. (100), П. Мороз 1 зол. (29.20). Усього зібрано 857 зол.

а видано 2287 зол. Члени СПНМ. вплатили: д-р М. Стахурський на 1932 р. 30 (разом 40), Ревізійний Союз 120 зол., д-р С. Федак 5, мр. М. Терлецький 25 (60); на 1933 р. проф. М. Балаким 10 (15), Стрілицький Деканат 5.60 (12.70), Бобрєцький Деканат 8.25, П. Костюк 5. — Управа Музею дуже просить промисляти не забувати про музей, щоби в травні можна було приступити до звикінчення останніх п'яти саль у середині будинку і перенести збірки на призначене їм місце.

— Цирк Станевських у Львові. Відомий цирк Станевських приїжджає до Львова 16. ц. м. і в год. 4. попол. дає першу виставу. Одна вистава триває повні три години. Програма в афішах.

— Облава на комуністів. Львівська поліція перевела облаву на підозрілих у переворотів діяльності. Арештували 50 комуністів і передали судові. Ревізії переводили також у Перемишлі. При ревізії сконфіскували чимало доказового матеріалу.

— За обікгражу друкарського т-ва „Огніско“. В середу закінчився у львівському суді процес проти касієра т-ва львівських друкарів „Огніско“ Маріяна Петрушки-Пружинського, обвинуваченого в крадіжці 18.000 зол. на школу згаданого т-ва. Петрушку засудили на півтора року в'язниці та втрату громадянських прав. Виконання кари припинили на п'ять літ та крім того присудили обвинуваченого на заплату частини злефравдованих грошей у сумі 6.000 зол.

— Пострілених в чужій хаті. До хати службовця Наган при вул. Піскової у Львові прийшов безробітний 22-літн. монтер Добжанський. На питання господині Марії Харко, чогоп рийшов, не відповів нічого. Колиж господиня відійшла до другої кімнати, щоби повідомити про це господаря хати, Добжанський вистрілив до себе з револьєра. Добжанського забрали до шпиталю. Кажуть, що він любився в значно старшій від себе, бо 40-літній Марії Харко.

— Кат у Перемишлі. У перемиському суді заплав рисуд у розправі за вбивство Михайла Масляки, управителя фільварку. Двох обвинувачених, а саме Михайла Страха та Михайла Зентка засуджено на кару смерті, а Влад. Диркача на кару смерті зі заміною на досмертну тюрму. Четвертого обвинуваченого передали звичайному судові.

— Пожежа. В Пацковій пов. Станиславів згоріли три господарські заговоди. Школа досить велика.

— **Виник божевільного.** ПАТ повідомляє, що божевільний Юрко Шебівль зі Запалова андрюся пішки в напрямі Ярослава та по дорозі знищив сокирою й пилюкою всі дерев'яні хрести, дорожні знаки, попілітинав стовпи та попилював написи. Крім того порозвалював камініні фігури та каплички. Зловили його щойно біля Ярослава та передали оліції.

— **Автобус у рові.** Із Снятина повідомляють, що біля Тростянина зірвалася керма автобусу, внаслідок чого він перевернувся в рів. Шофер і два пасажирів потовклися.

— **Злодійська ватага.** Ярославська поліція зліквідувала злодійську ватагу, що давалася в знаки людям у селах Хлопичі та Боратин. Проводирем ватаги був Ян Гураль. Гуралеві спочатку вдалося було втекти перед погонєю, та як онові пострілів стельмаха Штама, його зловили. Стане мабуть перед наглим судом.

— **Лікарі та податок.** Управа Начальної Лікарської Палати в Варшаві постановила в меморіалі зажадати від м-ства скарбу, щоб лікарів звільнили від плачення оборотного податку. Начальна Лікарська Палата пропонує установити один податок для лікарів. До того часу Палата просить обнизити оборотний податок тим лікарям, які найшлися в тяжкій матеріальній положенні.

— **Розкопали гріб.** У Модліні невідомі юди розкопали гріб Надії Бобир, дочки російського команданта твердині, що помер у 1907 р. В околиці кружляла вістка, що російські війська при відвороті закопали в згаданому гробі військову касу з великою кількістю золотих грошей та дорогоцінностей.

— **Згорів літак.** Французький спортивний літак, що вилетів зпід Парижа до Біяріці, став жертвою катастрофи. З невідомої причини літак почав горіти і впав на землю. Два пасажирів згоріли на вуголі, зате пільот урятувався, вискочивши занепопереджено при допозозі легкопаду.

— **Селяни вбивають безбожників.** Радянський часопис „Безбожник“ повідомляє, що до кулака Крешина в Іванівці на терені Башкирської республіки прийшла бригада безбожників і розпочала протирелігійну пропаганду, після чого зажадала їли та горівки. Селянин розпочав дискусію з безбожниками, а коли вони почали хулити Бога, вхопив за сокиру і вбив двох агітаторів. Однак інші відобрали йому сокиру і застріляли його. Подібна подія сталася в Соколові в київському районі. Коли у зв'язку з неадекватними свіданнями прийшли до села безбожники і розпочали агітацію, 70-літній селянин Копаненко кинувся на одного агітатора з палицею і побив його. Затем застріляли його чекісти.

— **Будують місто над Ледовим Океаном.** До Латвії втік з Радянщини кольоніст лотиш, що був засланий на примусові роботи при будові нового міста на скалистому березі Ледового Океану. Втікач оповідає, що до будови нового міста на зразок Ленінграду зігнали тисячі робітників з цілої Радянщини. Робітники приміщені в дерев'яні барака, де вмирають масово з холоду та на шкорбут. Більшовики не дають хорим ніякої лікарської допомоги.

— **Танці знову дійшли до такого самого значіння,** як давніше. Танець це рефлекс нашого настрою, при ньому віддаємося від сірини життя, забуваємо про всі біди і жоліхуємо свою журбу. А проте а ще багато робіт, які не думають про одну потрібну річ і чим варто би шепнути до уха: „Закри підеш на танці вчисти зуби і переполює уста Одолем“. Приваблива усмішка і чарівні уста втрачають свій чар, якщо від них не буде чистий і свіжий. Лише Одоль надає відликовий приємний і свіжий запах. Одоль ошадний в ужитті; вже кілька крапель вистарчає, тому Одоль дешевий.

Із судової салі.

Найвищий Суд у Варшаві своїм присудом з дня 27. лютого 1933 р. скасував знову щодо кари присуд окружного суду в Чорткові з дня 20. грудня 1932, яким тоді засудили Онуфрія Шиманського столяра в Новосілки Костюкової, за злочин держав. зради із стат. 96. і 97. кк. (за УВО) на кару в'язниці 6 літ і втрату громадянських прав на 10 літ, а Михайла Гриньчука, хлібороба із Сквятина, за злочин держ. зради з цит. статті і за злочин підпалу та намови до підпалу на кару в'язниці 10 літ та втрату громадянських прав на 10 літ. Внаслідок того проти обох обвинувачених відбувається третя з черги розправа перед судом окружним у Чорткові в дні 10. травня ц. р. з метою нового присуду, щодо кари.

Слід зазначити, що Найвищий Суд вже удруге скасує присуд окружного суду в Чорткові з причини високого виміру кари. Першим скасуванням присудом засудили Шиманського на 10 літ, а Гриньчука на 15 літ тяжкої в'язниці. Обоє обвинувачених, що від 10. вересня 1931 р. перебувають у слідчій в'язниці, борються адвокат д-р Володимир Електорович в Чорткові.

Ще про господарку москвофілів у Сяноці.

У відповідь „Землі і Волі“ на її статтю п. н. „Не видят свого під носом, але судят строго других“.

Ледви по шеститижневій мовчанці „Земля і Воля“ в ч. 11 з 19. березня ц. р. принесла на решті мізерну „відповідь“ дирекції т-ва „Бескид“ у Сяноці, в якій вона намагається стати в обороні господарки в тій москвофільській установі, яку ми представили ще в ч. 29. „Діла“, навівши низку фактів, чисел та прізвиськ тих людей, які загнали товариство у сліпий кут. І саме ця жалюгідна „оборона“ є нічим іншим, лише актом обвинувачення самої-ж таки дирекції т-ва, бо соковита лайка на москвофільський зразок, звернена під адресою активних наших громадян у Сяноці, це лише підтвердження наших даних. Хто прочитає уважливо цілу статтю в „Землі і Волі“, той погодиться з нами, що дирекції дуже важко приходилося писати свою „оборону“, бо не мала ніякої змоги опростити наших даних. І якби в тій статті не було хуліганської лайки на наші визвольницькі змагання, то ми не повертали б вже до тієї гнилі і болота, від яких віє лише сопухом. Ось тому псвертаємо вже втретє до самої господарки в москвофільській т-ві „Бескид“.

На жалоби дирекції, що директори і синдик т-ва „Бескид“ не побирали ніякої платні за свою працю і тому їх не усунули загальні збори від керми в т-ві, заявляємо, що так воно не було ні давніше ні тепер. Навпаки, високі платні і несовісна господарка дирекції довели т-во до руїни. А щоб ви, панове, не мусіли шукати за доказами, пригадаємо ам квіти зі звіту ревізії т-ва „Бескид“, яку перевели в днях 15. і 16. січня 1931 р. в Сяноці директор „Русского Ревізійного Союзу“ у Львові бл. п. Євген Трешневський і голова Надзірної Ради тогож Союзу бл. п. о. Іван Завадовський. (Звіт той подали ми перед двома тижнями). Наведені у звіті факти такі багомовні своїм змістом, що якінебудь коментарі вже тут зайві.

Далі запевняєте, панове директори, що ми намагаємось підкопати довіря до „ваших“ інституцій у наших лемків своїми ревелюційними, але одночасно „брехливими“ (?) статтями. Ні! Хто так господарить, що гуртівня чи пак трафіка з тютюновими виробами, яку веде т-во „Бескид“, приносить одного року 2.000 зол. недобору замість зиску — той сам підриває довіру до своєї інституції. А господарка в т-ві „Карпатія“, кооперативі з набилом у Сяноці, з річним недобором 6.000 зол. та натягнення декількох селян доставців молока до тогож т-ва „Карпатія“ на кількатор золотих хіба не підорвало

довіря до вашої господарки і до ваших установ? А хіба теж не станете перечити, що в т-ві „Карпатія“ господарив п. М. Музичка — людина, яка все з чорного вибілює і навпаки, або краще „свертає kota догори хвостом“, як каже народна приповідка. Правда, що ще з п. Музичкою господарив у т-ві „Карпатія“ такий то чоловік, як п. М. Перелом. Словом невеличка, але чесна компанія дирекції зі своїми сателітами могла господарити в обох т-вах так довго лише тому, що сателіти піддержували дирекцію т-ва „Бескид“ на загальних зборах; зновуж дирекція піддержувала своїх сателітів у їх господарстві в т-ві „Карпатія“.

І тому, панове, не сикліть, що т-во „Бескид“ довела до упадку „австрійсько-українська кураторія“, „ті зарядці, що постягали вдевалювані гроші (підчас війни) за добрі, а масу грошей умістили в німецькі воєнні позички“, мовляв, тому, що „хотіли конечно сотворити за наші лемківські гроші „українську державу“ і тому лемківське народне добро в воєнних позичках безповоротно пропало, а української держави ще не видати“. Признаємо, що все має свої межі. Але такої ганебної і нікчемної провокації, як оплювання наших визвольних змагань з приводу нечесної господарки десь там у Сяноці чи іншому закутку нашої вужчої батьківщини, нам ще не доводилося читати. Булоб нижче нашої гідності вдаватися у полеміку із замотеличними головами москвофільських недобитків, які враз із нашими „приятелями“ зпоміж сусідів маячать про „пруські“ марки, німецьку інтригу та австрійських генералів у наших визвольних змаганнях.

На закінчення зазначуємо, що до ганебної ролі наших москвофілів, які перебирають тепер ролі Певного на Лемківщині, небажком повернемо.

За 1 зол. 100

грамів знаменитої кольонської квітової води з тревалим і приємним запахом

Перфумерія С. Федера
Львів, Сикстуська 7.

Увага! При купні даємо за цей вирізок гарний дарунок.

Організаційні наради.

ПІДГАЄЧНИНА.

Дня 23. квітня ц. р. в год. 2. п. н. відбудеться в Богатинцях в Народнім Домі довірочна нарада УНДО. в якій візьмуть участь делегати сіл Богатинці, Венев, Семківці, Ішків, Росоховатці. Вступ на нараду тільки за запрошеннями. Реферат посол О. Яворський про справи політичні, громадську самоуправу і організаційні.

ПОЗІР КОЗІВЩИНА.

Дня 24. квітня уділяти буде посол О. Яворський в Козівці в нап. адв. д-ра Сташника для громадян козівського району правних порад. Тому, що посол О. Яворський намірє окликати до Козівки нараду в справах політичних, господарських і самоуправного закону, просить, проте, щоб в дні 24. квітня явилися з кожної громади один громадянин в цілі усталення речинця наради.

Звіт

з діяльності Т-ва св. І. Милостивого при Архикафедральному храмі св. Юра у Львові за місяць березень 1933 р.

З дарових обідів користало 61 осіб. Як попереднього місяця, так і в березні углядливо передовим шматку молоді.

Видавано також перехідні обіді від 5—15 місячно тим, що хвилює найшліше у дуже скрутному положенні. Обідів видано 1992.

Конт удержання кухні внось за місяць березень 539.84 зол.

Львів, дня 12. квітня 1933 р.
Іванна Левицька, о. Л. Куніцький, Володимир Зарицький,
Ірина Лехогубська.

Листування Редакції.

Лука Луці. Найдете це прізвисько під таслом „Радер-форд“

ЧИ ВПЛАТИЛИ ВИ ВЖЕ ПЕРЕДПЛАТУ ЗА КВІТЕНЬ?

Правильна передплата дасть нам змогу поліпшити Видавництво.

3 радія.

(Фортеляновий речіталь нашого 10-літнього п'яніста Севера Ярослава Сапруна).

Дирекція львівського Радія справилася своїм слухачам в четвер 6. 4. п. р. в год. 5. попол. небуденну сензацію: речіталь 10-літнього нашого п'яніста С. Я. Сапруна. А тому, що виступ цього молоденького п'яніста випав понад всякі сподівання знаменито, голиться кількома словами згадати про нього. Речіталь обіймає 4 точки. В першій точці (Бетовена: Багатея ч. 1) далася відчувати у перших тактах трема, але вже по кількох тактах була опанована. В другій частині (головно при ставата-х) слухач міг зорієнтуватися, що має до діла з небуденним талантом. У другій точці (Мендельсона: Кіндерштік) виступили у повнім блеску всі ті засоби, які дають запоруку дальших скорих поступів у маленького п'яніста. Ідеальне почуття ритму, вроджене почуття педалізації, опанування динамічних ефектів, немов у зеркалі — відбилися у цьому мельодійному творі. По цілій самій лінії пішла продукція і у третій точці (Клементі: Соната ф'є-моль), творі досить труднім, дуже гарнім, різко публічно гарнім. Ацелеранда були річею і доцільно обдумані. Вкінці у браурно відіграній Тарантелі Раффа бланснур і зашумів мов гірський потічок живий, веселий темперамент молоденького адепта Радію чи успіхом маленького Севера Ярослава, очікуємо дальших скорих його поступів — на славу загальної і рідної культури.

СВЯТКУЙМО БЕЗ АЛЬКОГОЛЮ!

Замість алькогольних нап'яток нехай з нагоди Воскресення Христового на святочному столі кожної української хати, українського товариства та забавового комітету красується ПО МИСТЕЦЬКИ ВИКОНАНА КАРТА РІДНОЇ ШКОЛИ, що звільнює від АЛЬКОГольних НАПОїв. Такі карти можна набути за попереднім зложенням датку (бодай 2 зол.) в Кружку або Головній Управі Рідної Школи у Львові, Ринок 10.

Театри.

У четвер 13-го, п'ятницю 14-го та суботу 15-го квітня театри нечинні.

Кіно.

АПОЛОН: „Св. Антоній Падесвський“.
КАСНО: „Цар царів“.
КОПЕРНИК: „Цар царів“.
Всі інші кіно в четвер, п'ятницю та суботу нечинні.

Закордонне радіо.

Четвер, 13. квітня 1933.

Братислава (279,3) 12.30 Концерт, 17.50 Скрипка, 18.30 Фортепіано, Копенгаген (281,2) 20.00 „Пер Гінт“ п'єса Ібсена, музика Гріга, Штрасбург (345,2) 18.31 „Стабат Матер“ Перголезі, Гельсінгфорс (368,1) 17.00, 19.05 Концерт, Стокгольм (435,4) 17.40 Нар. музика, Рим (441,2) 20.45 Концерт, Прага (488,6) 17.20 Муз. яд. для дітей, 19.30 „Некляка“ траг. Заєра, 22.15 Легка музика, Відень (518,1) 11.30 Квартет, 15.50 Нім. нар. пісні, 17.55 „Парсифаль“ оп. Вагнера, Будапешт (550,5) 18.45 Солісти, 22.00 „Він Круїс“ Ліста, Любляна (575) 21.00 Церк. хор, Харків (937,5) 9.00 Труба оркестра, 15.10 Українська музика, 17.40 Мист. трансм., 18.30 Солісти (трансм. з Української Фільмармонії), Москва (1000) 17.25 „Пікова дама“ (Досв. 720 м.).

П'ятниця, 14. квітня 1933.

Братислава (279,3) 18.15 Спів, Міяно (331,4) 21.00 Рел. концерт, Брно (341,7) 20.15 „Реквієм“ Брамса, Штрасбург (345,2) 18.30 „Матерспасіон“ Баха, Штутгарт (360,6) 17.20 „Сім Спасителів снів“ оп. Гайдна, Гельсінгфорс (368,1) 15.30 Вєрґа, 17.00 Рел. музика, Ляйпциг (389,6) 23.00 Рел. концерт, Берлін (419) 17.00 Страстні пісні, 19.00 Страстні Баха, Більгород (429,7) 15.00 Трансм. з церкви, 20.00 Рел. концерт, Рим (441,2) 17.30 Камер. концерт, 20.45 „Воскресіння“ ораторія Перосіа, Відень (518,1) 17.00 Концерт, 20.30 „Реквієм“ Моцарта, Харків (937,5) 9.00 Концерт, 13.30 Лт. муз. аудіція, 15.10 Солісти, 18.10 Музика, спів, 19.00 Квартет, 22.00 Музика, Москва (1000) 17.25 „Царська судженя“ оп. Ріського-Корсакова (Досв. 720 м.).

Львівське радіо.

Четвер, 13. квітня 1933.

12.10, 15.30, 15.50, 17.00 Грамофон, 15.15 Господарський комунікат, 15.25 Збіжжя біржа, 15.35 Жінка в безробітті, 16.25 Лекція фр. мови, 16.40 Справи гігієни, 17.40 Відчит, 18.00 Відчит для матуристів, 18.20 Музика, 18.50 Великдень зачіп в лавній Польщі, 19.05 Веснянка, 19.30 Рецитації, вірші, 20.00 Муз. балади, 20.15 Ораторійний концерт, 22.40 Спорт, 22.55 Комунікати.

П'ятниця, 14. квітня 1933.

12.10 Грамофон, 15.35 Відчит, 15.50 Грамофон, Діалог про книжки, 17.00 Хор Волозької церкви під дир. Ром. Прокопівича-Орленка, 18.00 Музика, 19.00 Гр. Билорівський та його записники, 19.30 Обряди в Вєл. П'ятницю, 20.00 „Парсифаль“ яд. на осн. Вагнера, 21.30 Спорт, 21.40 Рел. концерт.

ЩИ „МАСЛОСОЮЗ“.

„Маслосоюз“ платив кооперативам цін (2. IV.): масло 4.—, молоко 0.19, сметана 0.90, яєця 2.80—3.—. Тенденція на масло зростає, на яєця удержані.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

Порядок Богослужень в Архикафедральному Храмі св. Влч. Юрія в Страсній Тижень 4 у Світлий П'яник Воскресіння Г. Н. І. Хр. — Дня 13. квітня: Великий Четвер: год. 6. р. Утрени й читана Служба Божа; год. 7. р. читана Служба Божа; год. 8.30 р. Торжественна Архирейська Служба Божа св. Василія Великого в освещенні Антикіста, св. Мира й іншим співанням на літургію Преосв. Кир. Іван; год. 6. веч. „Страсти Господні“ — Дня 14. квітня: Велика П'ятниця: год. 9. рано Церковні Часи; год. 11. р. Вєрґа й вивесення Плащениці, служить Іх Преосв. Кир. Ніхита; год. 5.30 поп. Псалми Архикт. хору під диригентурою дир. І. Охримовича; год. 4.30 веч. Єрусалимська Утрєна — Дня 15. квітня: Велика Субота: год. 6. 7. р. читана Служба Божа; год. 9. р. Співання Служба Божа св. Василія Великого з Вєчєрєлю; год. 5.30 поп. Надгробне; год. 6. веч. Воскрєсіння Утрєни і свячення пасок. Воскрєсіння Утрєню править Іх Преосв. Кир. Ніхита. — Дня 16. квітня: Світлий П'яник Воскресіння Г. Н. І. Хр.: год. 6. р. читана Служба Божа — проповідь, описав що піс годівня читана Служби Божа; год. 9. рано Торжественна Архирейська Служба Божа, літургія Іх Преосв. Кир. Іван; год. 12. читана Служба Божа; год. 4. поп. Вєчєрґа — проповідь — Дня 17. квітня — Світлий Понєділок: год. 8. рано Братська Служба Божа; год. 10. Співання Служба Божа, літургія Іх Преосв. Кир. Ніхита; год. 4. поп. Вєчєрґа. — Дня 18. квітня — Світлий Второк: Порядок Богослужень як в неділі і свята.

Замість кондоленційної телеграми з причини смерті ба. о. професора-жидира Стєпанакова складають Іван і Марія Іжницькі на „Рідну Школу“ 6 зод.

На Рідну Школу зложили в золотих Вп. о. Степан Онискевич, парох Кушівців 10 замість вінка на домовину бл. п. д-ра Осипа Туряницького. Д-р Євген Каранович, Сокаль 50 до рук д-ра Теодора Решетила, Дмитро Стасін, Ольхуш 5 замість квітів на домовину бл. п. Валерія Романової. — Замість святочних побажань: Дир. Ярослав Колтунюк 10, Михайло Янчука, Городок Ягала, 10, Панство Гоцькі, Колоденце 5, Ярослав Сінгалевич, Стрий 5. — П. Жертводавцям складає щіру подяку Головна Управа Р. Ш.

ДРІВНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

КУХОННІ НАЧИННЯ, бляхи на тіста, альпакові накриття, кмишати і реставраційні лєдівні, поручає найдешевше А. Косцюк, Львів, Шайнохи 2. 3 3

ПРИЙМУ на практику хлопця до корінного склепу. Кохановського 104. 2—2

П'ЯНИНО в знаменитім стані і фортепіанно-воїнській конструкції оказію дешево на пролаж Пекарська 15. Бартошевський.

АДВОКАТСЬКИЙ апікант мр. Іван Лозинський шукає праці в адвоката за скромною винагородою. Адреса: Мр. Іван Лозинський, Тисмениця, 1756 1-1

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

НАДІРНА РАДА ЦЕНТРАЛЬНОГО КО-ОПЕРАТИВНОГО БАНКУ

„Краєвий Союз Кредитовий“ з відповідальністю у Львові

XXXIV. Звичайні Загальні Збори

членів Центрального Кооперативного Банку на день 29. квітня 1933 р. в годині 10-й передполуднем в залі „Української Бєсідн“ у Львові, вул. Рутловського ч. 22, з таким предметом нарад (§ 52 статута):

1. Відчитання протоколу з останніх Загальних Зборів.
2. Зміна статуту в §§ 1, 3, 5 д), 13, 16, 22 б), 37 і 57.
3. Відчитання звідомлення Рєвізійного Союзу Українських Кооператив у Львові з рєвізії, переведеної в Центральний Кооперативний Банк у Львові та звіт з діяльності за діловий рік 1932, з замкненням рахунків, білансом і рахунком страт і зисків за 1932 р.

4. Звіт Контрольний з перевірки білансу й рахунків страт і зисків за 1932 р.
5. Вивесення Надірної Ради на розділ чистого зиску (§§ 23 і 45 статуту).

6. Означення граничної найвищої кредиту, який може бути уделений одному члену.

7. Означення найвищої суми зобов'язань, які Центробанк може затигнути.

8. Вибір 4-ох членів Надірної Ради на місце уступаючих членів Надірної Ради.
9. Вибір 6-ох заступників членів Надірної Ради на місце уступаючих.

10. Вибір трьох членів Контрольної Комісії (§ 52 і статуту).

Право участі в Загальних Зборах мають всі члени Центробанку, що доповнили свої зобов'язання щодо оплати уділів по думці постанови статуту (§§ 16 і 40).

Кожний член має лише один голос, незалежно від кількості його уділів. За легітимістю служить улізова книжочка (§ 50 статуту). В Загальних Зборах беруть участь члени особисто. Правні особи заступають їх повноваженими. Повноваженим кооператива і іншої правної особи може бути лише член Дирекції або Надірної Ради дотичної кооператива або член Управи дотичної правної особи, або в обох випадках фізична особа, яка є вписана в реєстр членів Центробанку (§ 51 статуту).

Річний звіт і замкнення рахунків вилонжені в львівській Центробанку (вул. Третього Мая ч. 15) до перегляду членів.

Львів, дня 10. квітня 1933

ЗА НАДІРНУ РАДУ ЦЕНТРАЛЬНОГО КООПЕРАТИВНОГО БАНКУ „КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ“ З ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ УДІЛАМИ У ЛЬВОВІ:
Д-р Михайло Волошин пр. прєсєдєдник
Дєніс Корєнєць пр. секретар.

По гуртованих цінах купити кожний найновіший весняний і літній матеріяли на убрання, сукні, нагортки і жіночі плащі з першорядних бельєвських фабрик, як БАХ-РАХ, МІДЕЛЬБУРГ, ЛЯНДЕСМАН і КОРНГАБЕР і багато інших у фірми

А. і М. ДІРР
Львів, пл. ГОЛУХОВСЬКИХ 11
1711 (подірє), 2—3

МИКОЛА МАТІВ-МЕЛЬНИК
КРІЗЬ ДИМ І ЗГАР
Ціна 50 сот., з поштовою перес. 70 сот.

ДРУГЕ ОГОЛОШЕННЯ.

УПРАВА

Товариства Взаїмних Обезпечень „Дністер“ у Львові

повідомляє, що

XXXIX. Звичайні Загальні Збори

відбудуться в четвер дня 27. квітня 1933. о год. 10-й рано у власній салі Товариства у Львові, при вул. Руській ч. 20 з таким порядком нарад:

- 1) Відкрити Загальні Збори.
- 2) Відчитання протоколу XXXVIII. Загальних Зборів з дня 26. квітня 1932 р.
- 3) Реферат Д-ра Костя Левицького на тему: „Сорок літ діяльності „Дністра““.
- 4) Звіт Дирекції і Надірної Ради з діяльності і замкнення рахунків за XI адмін. рік (1932):

- а) Відділу обезпечень від огню.
- б) Відділу обезпечень від крадіж з вломом.
- 5) Звіт Рєвізійної Комісії з вивєском на затвердження білансу і рахунку зисків і страт та на улічення абсолютної Управи за XI адмін. рік (1932).
- 6) Вивесення Надірної Ради в справі:
 - а) ужиття надлишки Відділу обезпечень від крадіж з вломом,
 - б) в справі зміни §§ 3, 32 уст. 2 статуту і арт. 30 Загальних умов обезпечень від крадіж з вломом як також вставлення нового § 118 статуту відповідно до нижче пропаного змісту.
- 7) Вибори:

- а) 12 членів Надірної Ради на 3 роки (§ 34 статута),
- б) 3 заступників членів Надірної Ради на 1 рік (§ 35 стат.).
- 8) Означення винагорода для членів Надірної Ради (§ 32 т. 5 стат.).
- 9) Інтерпелляції членів.

До повного порядку нарад може 1/5 частина представників зголосити додаткові справи, які мали би бути поміщені на денний порядок нарад, олінаже таке домагання щодо поміщення окремих справ на порядку дня треба зголосити Управі Товариства не пізніше як на 14 днє перед рєчинєм Загальних Зборів.

Проектовані зміни статуту:
§ 3. який звучить тепер: „Тєриторіальний круг ділання Товариства прєстєгаєтьє на вєвєдєства: Львівськє, Краківськє, Тєрнопільськє, Стєніславськє і тєшинськє частє вєвєдєства Шлєськєго.“

Дєльнє поширєння тєриторіального круга ділання Товариства в крає, як рівнож поширєння бєзпосєрєднєй дєльності на закордон вимаєє дозволу Дєржавної Надірної Влєдн“.

має бути змінений так:
„Тєриторіальний круг ділання Товариства розтєгаєтьє на цілу дєржаву. Товариство мєжє відчиняти в крає відділи (Філії і Рєпрєзєнтєції) та агєнтури в цілі вєдєння одного, дєльнєх або всіх означєних в § 1. відділі обезпєчєнь. Поширєння бєзпосєрєднєй обезпєчєнєвої дєльності на закордон вимаєє дозволу Дєржавної Надірної Влєдн“.

§ 32. уст. 2. який звучить тепер: „Звичайні Загальні Збори повинні відбудуватися кожного року протягом 4-ох місяців після впливу оборотного року для“ має бути змінений як слідує:
„Звичайні Загальні Збори повинні відбудуватися кожного року протягом 5-ох місяців після впливу оборотного року для“

По § 117. слідувати має напис: „Судова прїналежність. Зміна місця замєшкання“, а відтак вставлений новий

§ 118. 1) Нєкількє з якихєбєдє законних причин спєри прєти Товариства нє мєгєли бєти вєстєточно вїрїшенє мировим судом по думці §§ 107 і 113—117 статута, в такім випадку підлягають вони компєтєнції суду в місці виставлєння полєси. Нєзалежно від повнєщєй загальної прїналежності суду до вїрїшування справ, вивєсєних прєти Товариства з титулу договору обезпєчєння, заклєченого чєрєз агєнта, прїналежний будє суд, в якого окурєз цєй агєнт в часі заклєчєння договору мєв своє мїсцє замєшкання або осїдок.

2) Всєкї скєрги прєти обезпєчаючєго, що ввєпливають з відношєння обезпєчєння, підлягають вїрїшенню суду, котрий є його загальним судом. Цї скєрги мєжєа вєносити також до рїчєво прїналежного суду в осїлку суду окурєжного, в якого окурєз знаходїтьє мєшкання обезпєчаючєго або також у випадках, коли обезпєчєння заклєчено в обєкту підприємства промисловєго, торговєльного або рїльничєго до суду, в якого окурєз дєжить нє підприємство промисловє, торговєльнє або зємєльний мєток.

3) Коли обезпєчаючий змінє мєшкання, ає нє повїдомив Товариство про цю зміну, вєслєка поручєна корєспондєнції і судовї авїзації, вєслєні під адресою останнього відомого Товариству мєшкання, будуть уважатїє як правєно дєрєчєні. В арт. 30. Загальних умовї обезпєчєння від крадіж з вломом при кінці уст. 1. має бути вставлений слїдуючий додаток:

„Нєзалежно від повнєщєй загальної прїналежності суду, до вїрїшування справ, вивєсєних прєти Товариства з титулу договору обезпєчєння, заклєченого чєрєз агєнта, прїналежний будє суд, в якого окурєз цєй агєнт в часі заклєчєння договору мєв своє мїсцє замєшкання або осїдок“.

Міськє Завєдєння Застєвнєчє Відділ Міськєй Кємунальної Кєси Ошадності у Львові, на підставі дозволу Маркєстрату кор. стол. м. Львова з дня 20. бєрєзня 1933 L. W. II. 1/229/33 улаштує

8. травня 1933 і в слїдуючих днєх від год. 9 до 13 (1) і від 16 (4) до 19 (7 вєч.) у власній домівцї при вул. Валовій ч. 9. П. п. ЛїЦИТАЦІЮ ПРОДАЖ ЗАСТАВ

Будуть продавати нєкуплєні прєдмєти зі золота, сїрєбєа і бїсєрі, застєвнєні згєдєно оплєчені тєльки до дня 30. чєрєвня 1932 а самє: Сєрїя IV. від ч. 76757 до ч. 100.000 і Сєрїя V від ч. 1 до 4560 і від 35823 до 35830, 36674 до 36680, як також Сєрїя II (застєвнє в долєрах) від ч. 2522 до ч. 3610 і нєпроданї або занїтї на полєрєдних лїцїтаціях Сєрїя III. ч. 33954, 71516, 73070, 75555, 80778, 81422, 82943 Сєрїя IV. від ч. 507 до ч. 78756, Сєрїя II (застєвнє в долєрах) ч. 338, 505, 610, 1373, 1604, 1656, 2269 тїм, що будуть давати найвищу цїну.

Повнєна лїцїтація на підставі § 33 рєгуляцїю відбудєтьє по заклєчєнні лїцїтованнє всїх застєвнє. 1752 1-1

Віділ Т-ва „Український Інстїтут для дїлчєт у Перемїшлї“ скликає одим дєнь 28. IV. 1933 (п'ятниця) о год. 6. вєчєром у коопєртєвої салі Інстїтуту НАДЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Порядок нарад: Вїрїшєння вивєсєння Віділу на прїзїнаннє Прєосвїщєного Кир. Йосєфєта Єлїсєєла Протєктором Т-ва.

ЗА ВІДІЛ:
Д-р В. Загайєєвич, голова.
Мр. Ст. Нєвроцький, секретар.

СВЯТОЧНА ВУДЖЕНИНА

Найстарша львівська фабрика вудження

Йосифа Котовича

Львів, гол. склєд РИНОК 25, тєл. 63-34, фабрика і фаб. склєд ЖОВКІВСЬКА 119, Тєл. 64-72.

Весна і Аль-Са-До

прїносять

Поручємо у велїкїм виборї прєгарну вєсєнню обуву по таких низьких цїнах, як досї нє було. Спеціальний магазин обувї для дїтєй і молодї

АЛЬ-СА-ДО

Львів, СІКСТУСЬКА 19.

„ЩАСТЯ“

Львів, СОБЄСЬКОГО 11.

Колєктура Дєржавної Льотєрїї

поручєє свої шєслєні льосї 1-шєй клєсї 27-ої льотєрїї. Цїни льосї: цїлий 40 зол., пїл 20 зол., чєртєрка 10 зол. Лїстування в українській мові.

Теодор Пявка

поручєє

на свята

ВУДЖЕНИНУ та МЯСИВО всїх родів першої якості, в своїй двох склєпах у Львові при вул. Руській ч. 16, тєл. 59-74 і при вул. Личаківській ч. 87. Тєл. 80-76.

Ширїть наш часопїсї